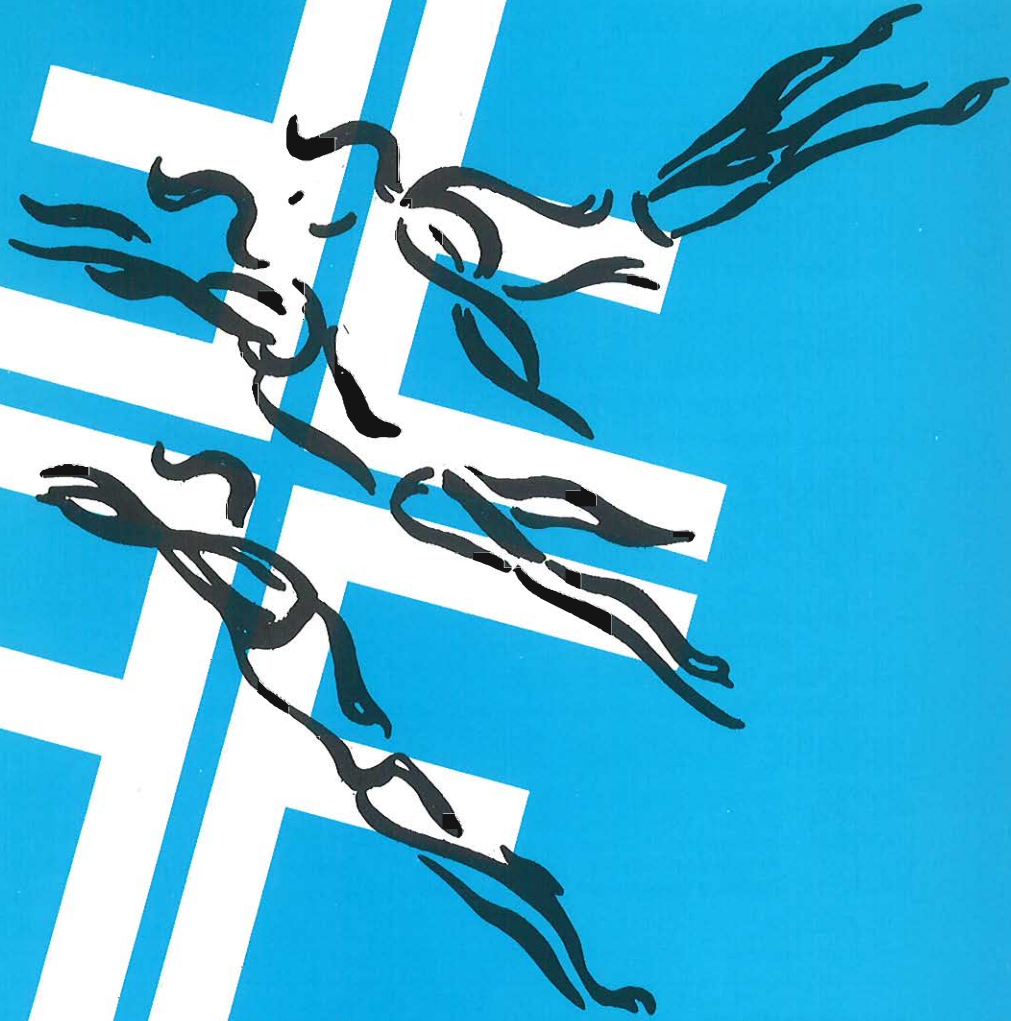


LE JOURNAL  
DES GYMNASTES



**montreux**  
**GYM**



**WEBER  
SPORTS  
MONTREUX**

Av. des Alpes 70  
1820 Montreux  
Tél. (021) 63 41 96

Votre spécialiste pour :

- l'alpinisme traditionnel
- la varappe
- l'escalade
- le trekking
- la randonnée
- le ski tourisme
- la location
- la révision et réparation de tous les articles d'alpinisme

**Kenitex** Montreux



**Garanti 10 ans**

**Louis Borretti**

1822 CHERNEX - Tél. 64 52 61

**PIERRE BORSA**  
ÉPICERIE FINE - PRIMEURS - VINS

Service à domicile

**1815 TAVEL S/CLARENS**  
Téléphone (021) 64 44 83

ÉLECTRICITÉ - TÉLÉPHONE

**G. JAGGI**

Maîtrise fédérale

**1820 MONTREUX**  
Téléphone (021) 63 29 62

M. H. BERGIEN  
**Juste prix**

CONFECTION DAMES-MESSIEURS  
JEANS-SHOP

Av. des Alpes 41 - Tél. (021) 63 71 39



Place de la Paix 3  
**1820 MONTREUX**  
Téléphone (021) 63 26 83

**LIBRAIRIE FRANÇAISE SA**



Vente de livres français,  
anglais, allemands, italiens  
et espagnols.  
Articles de bureau  
Papier à lettres

**L. & A. Gyger**  
Casino 36 - Montreux - Tél. (021) 63 57 29

**RELIURE  
DES  
PLANCHES**

*l'atelier artisanal pour la reliure  
courante - bibliothèque - d'art*  
29, rue du Pont - 1820 MONTREUX  
Tél. (021) 64 67 09

**BOISSONS RIVIERA**  
S.A.

Eaux minérales - Bières  
Montreux - Vevey

Livraison dans toute la région  
Tél. (021) 64 11 61

garage du léman sa

Avenue du Général-Guisan 47

**vevey**



<u>Président central</u>	M. Claude Moura Champ Belluet 20 1807 <u>Blonay</u>		Tél. 943 30 97
<u>Présidente sous-section féminine</u>	Mme Véronique Perrin Ch. des Terrasses 3 1820 <u>Territet</u>		Tél. 963 47 34
<u>Chef technique</u>	M. Luigi Demartini Vaudrès 11 1815 <u>Clarens</u>		Tél. 964 64 17
<u>Commission jeunes gymnastes</u>	M. Francis Depallens Av. des Alpes 22 1820 <u>Montreux</u>		Tél. 963 63 40
<u>Commission des pupillettes</u>	Mme Silvana Righetti Rue du Pont 33 1820 <u>Montreux</u>		Tél. 963 70 52
<u>Moniteurs, monitrices, jours et heures des entraînements</u>			
<u>Actifs</u>	M. Félix Aeschbacher	Vendredi	20h30
<u>Juniors</u>	M. Michel Dey	Mardi	20h30
<u>Groupe artistique</u>	M. Luigi Demartini	Mardi	18h30
		Vendredi	17h30
		Samedi	09h00
<u>Jeunes gymnastes</u>	M. Francis Depallens	Mardi	18h00 petits
	M. Antonio Scardino	Mardi	19h15 grands
	M. Jean-Marc Tempesta		
	M. Marc Barbezat		
<u>Dames</u>	Mme Annick Genier	Jeudi	20h30
	Mme Henriette Vallotton		
<u>Actives agrès</u>	M. Georges Villard	Mardi	20h30
<u>Pupillettes</u>	Mme Silvana Righetti	Lundi	18h00 petites
	Mlle Caroline Meyer	Lundi	19h00 moyennes
<u>Groupe Agrès</u>	M. Laurent Demartini	Mercredi	18h00
	M. Philippe Depallens		
<u>Gymnastique pour tous</u>	Mme Sylvia Walker	Mercredi	20h15
<u>Local d'entraînement</u>	<u>COLLEGE SECONDAIRE, Rue de la Gare 33</u>		
<u>Mini - gymnastes</u>	Mme Yvette Depallens	Lundi	16h30 Tél. 963 63 40
	Mme Margrit Blanc		17h00
<u>Local d'entraînement</u>	<u>COLLEGE ETRAZ, Montreux</u>		

Rédacteur responsable de Montreux-Gym : M. Pierre Gex

Fédération suisse de gymnastique, section Montreux

CCP 18-564-E VEVE

Le coin de nos "MEMBRES SUPPORTERS ET SYMPATHISANTS"

Monsieur Roger Mayor, Territet  
 Madame Marthe Ruegg, Vevey  
 Boucherie Fritz Maisch, Tavel  
 Monsieur E. Luthi, Vevey  
 Monsieur H.M. Rochat, Savigny  
 Monsieur J.P. Mermod, Chailly  
 Monsieur Pierre Chabloz, La Tour-de-Peilz  
 Monsieur P. Nicoulaz, Montreux  
 Monsieur Richard Moura, Clarens  
 Madame Geneviève Dreyer, Montreux  
 Jaques Guex S.A., Jongny  
 L'Oasis, M. Anselmo Pasini, Montreux  
 Monsieur Jean-Claude Rochat, Montreux  
 Monsieur G. Gehrig, Montreux  
 Monsieur P. Franchini, Montreux  
 Monsieur Charles Dumas, Clarens  
 Monsieur J. Ballaman, Chailly  
 Monsieur Hans Jost, Clarens  
 Monsieur André Dey, Montreux  
 Monsieur Ernst Zutter, Montreux  
 Monsieur Max Pasquier, Chernex  
 Monsieur Roméo Demartini, Lugaggia  
 Madame Francine Moret, Aigle  
 La Genevoise, M. E. Michel, Montreux  
 Monsieur Bernard Schneider, Villard/Chamby  
 Monsieur Roger Vouilloz, Clarens  
 Burkhalter S.A., Clarens  
 Laiterie Ph. Légeret, Territet  
 Monsieur H. Schnetzler, Hallau  
 Monsieur E. Martano, Montreux  
 Monsieur Max Ackermann, Clarens  
 Monsieur Wladimir Wider, Clarens  
 Etude P. Pittet & O. Colay, Montreux  
 Garage de la Grande Place, Clarens  
 Monsieur P. Genoud, Montreux  
 Monsieur Hermann Guilloud, Baugy  
 Monsieur & Madame M. & J. Chappuis, Clarens  
 Monsieur Pierre-Henri Jost, Vallorbe  
 Gétaz Romang S.A., Montreux  
 Madame Yvonne Wagnière, Montreux  
 Madame Aurore Paccaud, Montreux  
 Petignat & Narbel S.A., Montreux

Versements enregistrés au début février.

Merci à vous tous, votre générosité nous est très précieuse.

Avis aux annonceurs

Les nouveaux numéros de téléphone, paraîtront au printemps avec l'impression des nouvelles pages de publicité.

Patience, et merci de votre compréhension.

La rédaction.

## Quand le Père Noël descend parmi les mini-gyms

Lorsque vous lirez ces quelques lignes, Noël sera déjà loin derrière nous, mais on ne peut pas oublier de se remémorer la dernière leçon de l'année réunissant les petits et les grands mini-gyms.

En effet cela devient une tradition qu'à cette occasion le Père Noël fasse un détour par la salle de gymnastique d'Etraz pour assister à cette ultime leçon essentiellement consacrée aux jeux, avant de procéder à une distribution de cadeaux à chacun.

C'est devant un public très chaleureux, formé par les parents des enfants ainsi que des frères et soeurs, que nos mini-gyms se sont presque battus pour pouvoir réciter une poésie ou chanter quelques couplets de circonstance pour la plus grande joie de tous.

Ce fut également l'occasion de récompenser ceux qui avait pris la peine de participer au concours de coloriage paru dans ces pages en automne dernier.

Il s'agit de Fanny Cochard, Fabrice Favre et Mathieu Boretti.

Pour terminer, et avant de poursuivre sa longue route, le Père Noël a encore remis un petit présent aux monitrices, Mmes Yvette Depallens et Margrit Blanc, pour le dévouement dont elles font preuve ainsi que pour le travail accompli tout au long de l'année avec les mini-gyms et dont on voit l'aboutissement à la soirée annuelle.

## MOT CACHE

G	M	H	T	N	I	L	P	M	E	R	T
A	Y	K	C	E	R	E	S	I	S	S	A
E	G	M	S	R	U	S	A	N	P	T	P
U	Y	A	N	R	M	M	L	I	A	N	I
Q	C	S	E	A	T	O	L	M	L	O	S
I	A	S	R	B	S	U	E	U	I	P	E
T	I	U	S	A	U	T	M	S	E	O	C
S	S	E	I	A	E	O	I	I	R	U	N
I	S	S	E	Q	U	N	U	Q	S	T	A
T	O	N	N	L	O	S	R	U	U	R	L
R	N	O	E	B	A	N	C	E	E	E	A
A	S	R	U	O	C	N	O	C	T	U	B

Anneau  
Artistique  
Assise  
Balance  
Banc  
Barre  
But

Caissons  
Concours  
Elan  
Espaliers  
Gym  
Gymnastique

Massues  
Mini  
Mouler  
Mouton  
Musique  
Nu

Peur  
Plinth  
Ponts  
Poutre  
Reck

Salle  
Saut  
Ses  
Sol 2 x  
Son  
Su  
Tapis  
Tos  
Terne  
Ton  
Tremplin

MOT CACHE : 12 lettres Qualifie le mot barre



**BINGGELI S.A.**  
**ŒUFS**  
**ET PRODUITS D'ŒUFS**

Route Aloys-Fauquez 97 - 1018 Lausanne  
 Tél. (021) 37 68 13

**Willy Liechti**  
 ENSEMBLIER

Rue Eglise Catholique 5  
 1820 Montreux - Tél. (021) 63 64 33-34  
 Dépôt tapis: rue du Marché 5  
 Tél. (021) 63 36 46

**Garage de la Grande Place**

Agence officielle:  
 Volkswagen  
 AUDI - Porsche



**PORSCHE**

A. GUGGITZ  
 1815 Clarens-Montreux  
 Tél. (021) 64 30 00

J.-F. PASCHOUD  
 Service de vente  
 Tél. privé:  
 (021) 64 37 52



**Epicerie du Basset**  
**M. et B. DETREY**

Ouvert le dimanche matin,  
 de Pâques à fin septembre  
 Livraisons à domicile

Rue du Lac 141 - 1815 Clarens  
 Tél. (021) 64 61 01

**SUTER**  
**VIANDES**  
**SUTER**  
**QUALITE**  
**SUTER**  
**VIANDES**  
**SUTER**  
**QUALITE**  
**SUTER**  
**VIANDES**  
**SUTER**  
**QUALITE**  
 Villeneuve ☎ (021) 6016 22

**MONTREUX VOYAGES**

Avenue des Alpes 43  
 CH-1820 Montreux  
 Tél. (021) 63 51 21

**MONTREUX EXCURSIONS**

Grand-Rue 106  
 CH-1820 Montreux  
 Tél. (021) 63 32 61

Pour voyager confiant et détendu, une seule adresse:

FAISONS ÉQUIPE POUR GAGNER



**BANQUE CANTONALE  
VAUDOISE**

VOS PARTENAIRES MONTREUSIENS:

Siège Régional Montreux  
Succursale de Clarens  
Agence de Territet



**Michel RAIS**

SERRURERIE  
CONSTRUCTIONS  
MÉTALLIQUES

Vitrines - Marquises - Vitrages alu  
Portes et tambours d'entrée de magasins  
Ch. du Pierrier - 1815 CLARENS - Tél. (021) 64 48 12

**CAFÉ-RESTAURANT  
ET CAVE DES VIGNERONS**

RACLETTE - FONDUE  
FONDUE BACCHUS  
ENTRECÔTE DU VIGNERON

**M. Repond-Borcard**  
Rue Industrielle 30 - 1820 Montreux  
Tél. (021) 63 25 70

**Franco Papi**

Linols, tapis collés et tendus  
Plastiques en tous genres

Taux 2 - 1820 MONTREUX  
Tél. (021) 63 47 14

**PAUL GENOUD**

*Coutellerie - Maroquinerie  
Rasoirs électriques*

Grand-Rue 64 - 1820 Montreux  
Tél. (021) 63 60 47

**Kramer**

MONTREUX VEVEY LAUSANNE  
PAPETERIE - COPY CENTRE  
MACHINES ET MEUBLES DE BUREAU  
INFORMATIQUE  
TÉL. (021) 63 53 53

BOULANGERIE - PÂTISSERIE  
TEA-ROOM

**LILIANA**

Spécialité de croissants  
parisiens



**Cycles Rochat-Sport**

Le vélo de haute qualité,  
Compétition ou Gentleman

Rue de la Gare 5 - 1820 MONTREUX - Tél. (021) 63 57 41

H. ROCHAT  
mécanicien officiel de l'équipe « Peugeot »  
Cyclomoteurs Vespa, Ciao, Kreidler et Allegro



## LE MEMORIAL ARTHUR GANDER - MONTREUX

2 décembre 1987

---

Chacun a encore en mémoire la soirée de gala que nous ont fait vivre les gymnastes masculins et féminines des 10 nations présentes à Montreux en cet inoubliable 2 décembre 1987.

Le film de la soirée a paru dans la presse au lendemain de notre manifestation, je n'y reviendrai donc pas, si ce n'est pour relever le mérite des acteurs du "cirque blanc de la magnésie". Soumis au régime d'un entraînement intensif, engendrant un nombre impressionnant d'heures d'entraînement, ils ont droit à notre admiration sans limite.

La suite de cet article pourrait s'intituler "les petits potins du Mémorial" ou encore "dans les coulisses du Mémorial" à moins qu'on le regarde "par le petit bout de la lorgnette" (sans aucune allusion à la télévision). Pour ma part, j'ai choisi

## LE MEMORIAL C'EST AUSSI...

... donner un grand coup de chapeau à l'équipe du matériel qui a abattu un travail considérable. Prendre 3 ou 4 jours de vacances pour aménager la salle, assurer la permanence, être à disposition des gymnastes et entraîneurs pendant les entraînements et ils sont longs et nombreux, c'est le tarif auquel était soumis cette sympathique équipe. Merci et bravo les jeunes et aussi les moins jeunes qui savez si bien montrer la voie à suivre.

... c'est aussi côtoyer de très charmantes dames de la section, qui sous la direction d'Yvette Depallens ont préparé des centaines de sandwiches, des montagnes d'amuse-bouches pour la réception, tout cela dans la joie et la bonne humeur.

... c'est aussi vivre les soucis du ministre des finances André Blanc qui a compté et recompté un nombre incalculable de fois les places disponibles dans la salle. Tout cela dans le but de satisfaire à un maximum de demandes et aussi à alléger quelque peu ses soucis.

... c'est aussi accueillir en hâte, pour ne pas dire en catastrophe, les délégations le lundi, qui arrivent à Montreux avec plus de 2 heures d'avance à l'horaire et sans crier gare!!!

... c'est aussi dire merci à la Direction et au sympathique personnel de l'hôtel qui ont accueilli toute notre troupe et qui ont fait l'impossible pour nous être agréable. Ils y ont parfaitement réussi.

... c'est aussi apprendre qu'André, malgré tous ses tracas et soucis ne s'est pas fait un seul cheveu Blanc.

... c'est aussi avoir la surprise de trouver dans sa loge plusieurs représentantes du sexe dit faible, qui ont simplement envahi et mobilisé pacifiquement cet endroit pour préparer les prix souvenirs à remettre aux gymnastes, nécessitant une retraite hâtive et précipitée de l'occupant, sous les quolibets gentiment moqueurs de ces dames.

... c'est aussi remercier très chaleureusement Luigi Demartini, que l'on pourrait appeler "MONSIEUR MEMORIAL". Sa disponibilité, son engagement total, sa grande connaissance de l'organisation ont fait que cette 4ème édition a été un succès total. Les gymnastes montreusiens, ceux de Suisse romande et le public te disent "merci Luigi".

... c'est aussi ne pas oublier de remercier également avec beaucoup de chaleur, toutes celles et tous ceux qui ont travaillé dans les coulisses et dont le nom n'apparaît pas au générique de la

manifestation.

... c'est aussi organiser la soirée trois jours après. Quel bel exemple d'engagement.

... c'est aussi espérer longtemps... longtemps... longtemps une retransmission en "direct" par la Télévision romande. Hélas, Anne.. ma soeur Anne...

... c'est aussi pour le chef de presse remercier les médias qui ont joué le jeu et publié tous les communiqués. Quant aux autres qui ont dédaigné le Mémorial...

... c'est aussi remettre la salle en ordre à 23 h.30 afin que le lendemain jeudi, la répétition générale de la soirée annuelle puisse se dérouler dans les meilleures conditions.

... c'est mille et un détails ou anecdotes, des soucis et des tracas, des espérances quelque fois déçues, mais une satisfaction totale pour les responsables, celle d'avoir pu mettre sur pied cette manifestation mondiale.

Le Mémorial sans tout cela ne serait pas ce qu'il est, c'est-à-dire, merveilleux à organiser, fantastique à vivre.

Alors, le Mémorial c'est aussi... vous donner rendez-vous pour décembre 1989. Tous ensemble nous y serons présents.

René Tâche

## ASSEMBLEE GENERALE 1988

Tous les membres honoraires, d'honneur, actifs, juniors et actifs libres sont convoqués à l'assemblée générale 1988, le vendredi 18 mars à 20 h 30 à l'EUROTEL.

Nous souhaitons la présence de chacun et vous rappelons que le port du sautoir est obligatoire.

### ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de l'assemblée
2. Liste des présences
3. Lecture du PV de la dernière assemblée générale
4. Admissions - démissions
5. Rapports: du président
  - b/ de la présidente de la sous-section féminine
  - c/ du chef technique
  - d/ du moniteur des actifs
  - e/ du moniteur du groupe junior
  - f/ du responsable des jeunes-gymnastes
  - g/ de la responsable des "Mini-gyms"
  - h/ de la monitrice de "Gymnastique pour tous"
  - i/ du président de la sous-section  
"Montreux Volleyball Féminin SFG"
  - k/ du responsable de la commission "Presse & propagande"
  - l/ du caissier
  - m/ des vérificateurs des comptes
6. Calendrier 1988
7. Cotisations
8. Budget 1988
9. Mémorial Arthur Gander, rapport du CO
10. Renouvellement du comité
11. Propositions & communications du comité
12. Propositions individuelles & divers
13. Clôture de l'assemblée

LE COMITE

# BEARD

SA

1820 Montreux

Avenue du Casino 28

Tél. (021) 63 38 67

Articles de ménage  
Orfèvrerie - Cristaux  
Studio « Rosenthal »

Cadeaux pour listes de mariages  
Porcelaines suisses et étrangères

## PAUL FRANCHINI

VINS

Livre tous les jours à domicile

Tél. (021) 63 28 32



## Charcuterie M. GÉTAZ

Service à domicile

1816 Chailly-sur-Clarens

Tél. (021) 64 29 00

chez

## Pierre traiteur

11, rue de la Paix  
1820 Montreux

*Ouvert tous les dimanches  
jusqu'à 13 heures*

## Peter Leibundgut

TAPISSIER-DÉCORATEUR  
POSEUR

2, av. Rousseau - 1815 Clarens

Tél. (021) 64 48 51



## Bar à café l'ARMAILLI

Danielle Mottier

Rue du Lac 68

1815 Clarens

Tél. (021) 64 56 18



## Café du Grütli

« Chez Stella »

Au Petit Montmartre

de MONTREUX

Grand-Chêne 8

Tél. (021) 63 42 65

UBS – pour beaucoup,  
depuis longtemps  
la première banque.

Montreux: Avenue du Casino 26  
Grand-Rue 98





## Hôtel Suisse-Majestic Montreux

250 lits - 1<sup>re</sup> classe - Au bord du lac

RESTAURANT – BRASSERIE – BAR  
TERRASSE SUR LE LAC

Restauration chaude de 11 h. à 23 h. 30  
Grand choix de mets de brasserie

En face de la gare - Tél. (021) 63 51 81

W HEDIGER  
AV. DES ALPES 70  
CH - 1820 - MONTREUX  
TEL. 021 63 53 03

Willy's  
SPORTS  
MONTREUX

## AU VIEUX-MAZOT

ACTION Fr. 15.-  
avec gravure



Av. des Alpes 42  
1820 Montreux  
Tél. (021) 63 31 63

SANITAIRE  
CHAUFFAGE  
FERBLANTERIE TOITURES  
021/64.11.21  
RUE DU LAC 124 1815 CLARENS  
H. Giovanna s.a.

multer  
S.A.  
Matrisse fédérate

Tél. (021) 63 38 23

1820 MONTREUX - Grand-Rue 22

OPTIQUE  
PHOTO  
CINÉ  
VERRES  
DE  
CONTACTS

## RICHARD PLETSCHER ÉBÉNISTE

Spécialiste du traitement des  
surfaces

Rue du Collège 8 - 1815 Clarens  
Tél. (021) 64 56 69

Mars	5	Centre cantonal artistique	Mtx
		Soirée régionale; actifs, gr. mixte	Pully
	12	Centre cantonal artistique	Mtx
	18	Assemblée générale	
	19	Sortie à skis	à désigner
	26	Centre cantonal artistique	Mtx
Avril	16-17	Camp d'entraînement artistique	Leysin
	24	Championnat vaudois artistique	Ollon
Mai	7	Journée d'entraînement	CESSEV
	21-22	Fête romande artistique	Sion
	29	Fête cantonale vaudoise artistique	Yverdon
Juin	4-5	Fête cantonale zürichoise artistique	Zürich
	4-5	Fête régionale de l'Est; JC + Pupillettes	St-Légier
	11-12	Fête cantonale bâloise artistique	Reinach
	18-19	Fête cantonale; individuels	Orbe
	24-25-26	Fête cantonale; section	Orbe
	26	Fête fédérale artistique	St-Imier
Juillet	3	Fête romande de gymnastique de section	Monthey
Sept.	10-11	Champ. suisse de gymnastique de section	Sargans
	24	Concours interne	Mtx
Octobre	1-2	Course d'automne	à désigner
Nov.	30	Mémorial Arthur Gander	Chiasso
Déc.	10	Soirée annuelle	Mtx

S K I \*\* S K I \*\* S K I \*\* S K I \*\*

SAMEDI 19 MARS 1988  
\*\*\*\*\*

SE DEROUlera LA TRADITIONNELLE SORTIE DES GYMNASTES SKIEURS.

Cette journée de détente est réservée aux gymnastes actives - actifs - juniors - monitrices - moniteurs ainsi qu'aux membres d'honneur et honoraires.

Les personnes intéressées voudront bien s'inscrire au moyen du coupon réponse ci-dessous (inscription définitive)

FRAIS DE PARTICIPATION: Etudiants et apprentis: 18  
Autres: 25.--

Montant encaissé sur place au départ. Cela comprend le forfait journalier ski ainsi que le transport.

REPAS: Sorti du sac, également possibilité de se restaurer.

RENDEZ-VOUS: Préau du collège, 8 h 00 précise!

DESTINATION: Celle-ci, en raison du délai de parution du journal n'a pas encore été fixée de manière définitive, donc surprise. Mais rassurez-vous cela sera OK.

Le coupon réponse est à envoyer au 60. Michel Dey, Esplanade 21, 1804 Corsier ou confirmation au tél. 922'94'62, délai 12.3.

----- coupon réponse -----

Je participe à la sortie à ski du 19 mars 1988

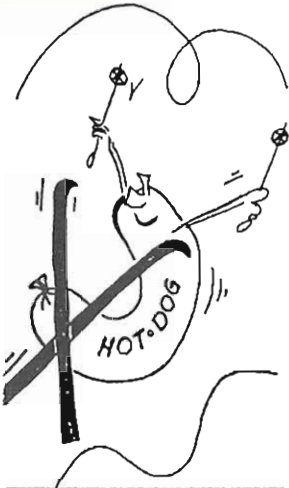
NUM : ..... Prénom .....

Tél : ..... Signature .....

Voiture à disposition : Oui 0 nbr. de places

Non 0

Si nécessaire 0 ..





## SOIREE DE LA REGIONALE DE L'EST 88

Après les belles prestations de nos différents groupements présentés à notre soirée annuelle en décembre dernier, le délégué du comité régional, Jean-Pierre Giroud, n'a pas eu de peine à trouver un numéro pour la soirée régionale; il en a même choisi deux: le groupe mixte en gymnastique au sol, nos médaillés de Glaris, et le numéro humoristique.

Espérons que vous serez nombreux à venir revivre ces bons moments de notre soirée, et aussi admirer le travail qui se fait dans les sections de la région.

Rendez-vous est donc pris pour le samedi 5 mars à 20 h 00 à l'Octogone de Pully.

\* \* \* \* \*



Ouvert tous les soirs de 17 h. 30  
à 2 heures, dimanche excepté.

Spécialités de fondues à la viande  
Charbonnade

Ambiance musicale  
dans des caves centenaires

ENTRE - NOUS, Rahel...

Si petite, tu es née le 29 novembre 1987 et nous t'avons oubliée ...

"Errare humanum est" tu es trop jeune pour le savoir, mais Rosi et Félix Aeschbacher sauront te l'apprendre. En attendant, nous les félicitons pour cet heureux événement et mille bisoux à la petite!

---

Sur un air de revue ...

Pour couronner ce triste hiver,  
Où le temps cause des tracas,  
Par un sombre jour de vaudaire,  
Jules a glissé sur le verglas

C'était sur le pont des Bonnettes  
Portant un "express", je crois  
Julon en facteur alerte  
Dans un contour a filé droit

En culbutant sur la chaussée  
Il n'a pas lâché son courrier  
Offrant ainsi sa destinée  
A la gloire des P.T.T.

Le choc fût brutal pourtant,  
Et la chute spectaculaire  
Il est rentré clopin-clopan  
En se frictionnant le ....

De ce malheur, qu'on se rassure  
Jules en gymnaste valeureux,  
A fini de compter ses bleus,  
Car c'est une grande nature

Réjouissons-nous! c'est certain,  
Le coude n'a pas été atteint!



Maîtrise fédérale  
Antennes collectives  
Disques - Cassettes  
Rue de la Paix 9

**Télévision, radio**  
**Martano E.**

**Boucherie - Charcuterie**  
**Claude GEX**

**Territet**  
Tél. 63 27 29

**Chernex**  
Tél. 64 27 63

Service à domicile

**HÔTEL-RESTAURANT**  
**DE L'ÉTOILE**



Rue du Lac 111  
Tél. (021) 64 33 17

**1815 CLARENS**

**SPOZIO Narcisse**  
kiosque  
**MONTREUX**  
l'ami des sportifs

*Pour boire un bon café*

à l'Oasis

*Avenue des Alpes 51*  
**1820 MONTREUX**



**Electricité**  
**et téléphone**

**ANDRÉ ROTHEN**

Maîtrise fédérale Rue de la Gare 19

**Laiterie du**  
**CHÂTELARD**

Wicky Georges  
Spécialités valaisannes  
Vins - Charcuterie

Rue du Marché 26 - Tél. (021) 63 31 50

Ventes directes du producteur  
Visite de caves



1820 **MONTREUX** - Av. Belmont 28  
Tél. (021) 63 13 48

**Boucherie - Charcuterie**



**Fritz Maisch**

**1815 TAVEL-CLARENS**

Qualité - Choix - Service à domicile

**Le Guillaume Tell**

CAFÉ-RESTAURANT  
M. et Mme ALVAREZ-LE CAIGNARD  
Paella et choix de mets à la carte

Rue du Marché 16 - Tél. (021) 63 34 48  
1820 Montreux Fermé le mercredi

J. A. 1816 Chailly-Montreux  
SFG Montreux

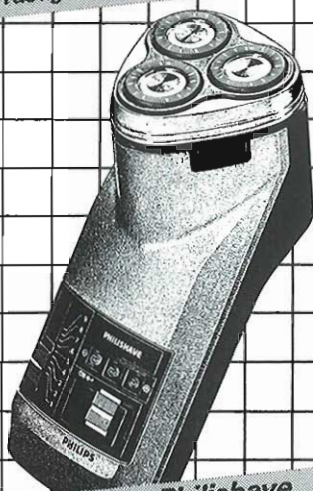
MONSIEUR  
DEMARTINI LUIGI

RUE DES VAUDRES 11

1815 CLARENS

*Philishave*

*Le rasage des hommes d'avant-garde.*



*Le nouveau Philishave.  
Puissant, rapide, efficace.*

**PHILIPS**



**SRE**

**SOCIÉTÉ ROMANDE D'ÉLECTRICITÉ**

CLARENS MONTREUX VEVEY AIGLE VOUVRY LEYSIN LES DIABLERETS